



TOWN OF  
HILLSBOROUGH

## DONATION

### Water Assistance Program

Billing and Collections Division | Financial Services Department  
105 E. Corbin St., PO Box 429, Hillsborough, NC 27278  
919-296-9450

CustomerService@hillsboroughnc.gov  
www.hillsboroughnc.gov

The Town of Hillsborough is concerned for families who experience hardship in paying their water and sewer bill. We partner with Orange Congregations in Mission (OCIM) to administer the Water Assistance Program.

Customers may make a monthly recurring donation or a one-time donation to the program by completing and returning this form. Forms may be returned one of the following ways:

- Mail: Town of Hillsborough  
Financial Services Department  
Water Assistance Program Donation  
PO Box 429  
Hillsborough, NC 27278
- Email: CustomerService@hillsboroughnc.gov
- Drop box: Town Hall Annex, 105 E. Corbin St., Hillsborough, North Carolina

**One-Time Donation:** \$ \_\_\_\_\_

Please make checks payable to the Town of Hillsborough.

**Monthly Pledge** *(please choose amount):*

\$1    \$2    \$3    \$4    \$5    \$10    \$15    \$20

Monthly pledges will be billed every month.

*By signing below, I authorize the Town of Hillsborough to add the above monthly pledge to my utility bill.*

Account Holder's Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



TOWN OF  
HILLSBOROUGH

## DONACIÓN

### Programa de Asistencia de Agua

División de Facturación y Cobranzas  
Departamento de Servicios Financieros  
105 E. Corbin St., PO Box 429, Hillsborough, NC 27278  
919-296-9450  
CustomerService@hillsboroughnc.gov  
www.hillsboroughnc.gov

El Pueblo de Hillsborough está preocupado por las familias que experimentan dificultades para pagar sus facturas de agua y alcantarillado. Nos asociamos con Orange Congregations in Mission (OCIM) para administrar el Programa de Asistencia de Agua.

Los clientes pueden hacer una donación mensual recurrente o una donación única al programa completando y devolviendo este formulario. Los formularios se pueden devolver de una de las siguientes maneras:

- Correo: Town of Hillsborough  
Financial Services Department  
Water Assistance Program Donation  
PO Box 429  
Hillsborough, NC 27278
- Email: CustomerService@hillsboroughnc.gov
- Buzón: Town Hall Annex, 105 E. Corbin St., Hillsborough, North Carolina

**Donación única:** \$ \_\_\_\_\_

Haga los cheques a nombre de Town of Hillsborough.

**Compromiso mensual (elija la cantidad):**

\$1    \$2    \$3    \$4    \$5    \$10    \$15    \$20

Las contribuciones mensuales se facturarán todos los meses.

*Al firmar a continuación, autorizo al Pueblo de Hillsborough a agregar el compromiso mensual anterior a mi factura de servicios públicos.*

Firma del titular de la cuenta: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_